

NL Handleiding: Cookinglife Kogel BBQ met poten - Tafel BBQ - Fire & Flavour - Houtskool - 39 cm - Compact - Zwart

Producttitel

Cookinglife Kogel BBQ met poten - Tafel BBQ - Fire & Flavour - Houtskool - 39 cm - Compact - Zwart

Inhoud van het product

- 1x Cookinglife Kogelbarbecue Fire & Flavour (Diameter 39 cm, Totale hoogte 47 cm, Grillhoogte 30 cm)
- Rooster: 35,5 x 35,5 cm (chrom-plated, 4x3 mm)
- 3x RVS-poten inbegrepen
- Gegalvaniseerde kolenlade inbegrepen
- Gewicht: ca. 10,7 kg
- Materiaal poten: Roestvrij staal
- Materiaal rooster: Chroom-plated staal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Houtskoolbarbecue geschikt voor balkons, kleine terrassen, kampeerplaatsen en picknicks
- Brandstof: Uitsluitend houtskool, briquettes of houtskoolbriquettes gebruiken; geen gas of elektrische warmtebronnen
- Opstelling: Altijd op een stabiele, niet-brandbare, goed geventileerde ondergrond buiten plaatsen; nooit binnenshuis of in afgesloten ruimtes gebruiken
- Veiligheidsafstand: Minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen, meubelen en gebouwen
- Aansteken: Gebruik een schoorsteenstarter of aanmaakblokjes; geen vloeibare brandbare middelen (b.v. brandspiritus) gebruiken
- Toezicht: Nooit de brandende barbecue onbeheerd achterlaten; buiten bereik van kinderen en huisdieren houden
- Grillhoogte: 30 cm boven de kolenlade; gebruik grillhandschoenen bij het hanteren van het rooster
- Rooster reinigen: Na afkoeling het chroom-plated rooster reinigen; handwas aanbevolen
- Asverwijdering: Wacht tot de as volledig is afgekoeld (minimaal 24 uur) voor het verwijderen van de as uit de kolenlade
- Opslag: Droog bewaren om roestvorming te voorkomen; de RVS-poten zijn weerbestendig maar de barbecueschaal dient beschermd te worden bij langdurige opslag buiten

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was de onderdelen van roestvrij staal na gebruik af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Rooster: Verwijder ingebrand vet en voedselresten van het rooster met een BBQ-borstel terwijl het nog warm is, of week in warm sop.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een speciale RVS-reiniger of een oplossing van azijn en water.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.

- Opslag: Bewaar de BBQ op een droge, goed geventileerde plaats. Gebruik een beschermhoes om vuil en vocht te weren.
- Verkleuringen: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen lichte verkleuring (blauw/goud) vertonen. Dit is normaal en heeft geen invloed op de functionaliteit.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: De BBQ en alle metalen onderdelen van roestvrij staal worden zeer heet tijdens gebruik. Gebruik altijd hittebestendige handschoenen of BBQ-tangen.
- Brandgevaar: Gebruik de BBQ uitsluitend buiten, op een veilige afstand van brandbare materialen zoals schuttingen, meubels en overhangende constructies.
- Nooit zonder toezicht: Laat een brandende BBQ nooit onbeheerd achter. Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand.
- Opstelling: Plaats de BBQ op een stabiele, vlakke en niet-brandbare ondergrond.
- Afkoelen: Raak de BBQ niet aan na gebruik totdat het product volledig is afgekoeld.
- Scherpe randen: Controleer op bramen of scherpe randen vóór het eerste gebruik.

Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen de BBQ niet bedienen. Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand tijdens gebruik.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankte BBQ-onderdelen van roestvrij staal in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng ze naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals handvatten van kunststof) en voer deze afzonderlijk af volgens de lokale richtlijnen.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding en inzamelpunten in uw regio.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.
- **P280:** Beschermende handschoenen/beschermende kleding dragen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product en zijn onderdelen worden zeer heet tijdens gebruik. Verbrandingsgevaar bij aanraking.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het

product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Ball BBQ with Legs - Table BBQ - Fire & Flavour - Charcoal - 39 cm - Compact - Black

Product Title

Cookinglife Ball BBQ with Legs - Table BBQ - Fire & Flavour - Charcoal - 39 cm - Compact - Black

Contents of the Product

- 1x Cookinglife Ball BBQ Fire & Flavour (Diameter 39 cm, Total height 47 cm, Grill height 30 cm)
- Grill grate: 35.5 x 35.5 cm (chrome-plated, 4x3 mm)
- 3x stainless steel legs included
- Galvanised charcoal tray included
- Weight: approx. 10.7 kg
- Leg material: Stainless steel
- Grate material: Chrome-plated steel

User Instructions

- Use: Charcoal BBQ suitable for balconies, small terraces, campsites and picnics
- Fuel: Use only charcoal, briquettes or charcoal briquettes; do not use gas or electric heat sources
- Setup: Always place on a stable, non-combustible, well-ventilated surface outdoors; never use indoors or in enclosed spaces
- Safety distance: Keep a minimum of 1 metre away from flammable materials, furniture and buildings
- Lighting: Use a chimney starter or firelighters; do not use liquid flammable substances (e.g. methylated spirits)
- Supervision: Never leave the lit BBQ unattended; keep out of reach of children and pets
- Grill height: 30 cm above the charcoal tray; use grill gloves when handling the grate
- Grate cleaning: Clean the chrome-plated grate after cooling; hand washing recommended
- Ash removal: Wait until ash has fully cooled (minimum 24 hours) before removing ash from the charcoal tray
- Storage: Store in a dry place to prevent rust; the stainless steel legs are weather-resistant but the BBQ bowl should be protected during prolonged outdoor storage

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: After use, wash the stainless steel parts with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Grate: Remove burnt grease and food residue from the grate with a BBQ brush while still warm, or soak in warm soapy water.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a dedicated stainless steel cleaner or a solution of vinegar and water.
- Avoid: Do not use steel wool, abrasive pads, or aggressive cleaning agents, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store the BBQ in a dry, well-ventilated place. Use a protective cover to keep out dirt and moisture.

- Discolouration: Stainless steel may show slight discolouration (blue/gold) at high temperatures. This is normal and does not affect functionality.

Safety Instructions

- Heat: The BBQ and all stainless steel parts become very hot during use. Always use heat-resistant gloves or BBQ tongs.
- Fire hazard: Use the BBQ outdoors only, at a safe distance from flammable materials such as fences, furniture, and overhanging structures.
- Never unattended: Never leave a lit BBQ unattended. Keep children and pets at a safe distance.
- Setup: Place the BBQ on a stable, flat, non-combustible surface.
- Cooling: Do not touch the BBQ after use until it has completely cooled down.
- Sharp edges: Check for burrs or sharp edges before first use.

Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Children must not operate the BBQ. Keep children and pets at a safe distance during use.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded stainless steel BBQ parts at a metal waste collection point or your local recycling centre.
- Remove any non-metal components (such as plastic handles) and dispose of them separately according to local guidelines.
- Contact your local authority for information on correct waste separation and collection points in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.
- **P280:** Wear protective gloves/protective clothing.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: The product and its parts become very hot during use. Risk of burns upon contact.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Kugelgrill mit Beinen - Tisch-BBQ - Fire & Flavour - Holzkohle - 39 cm - Kompakt - Schwarz

Produkttitel

Cookinglife Kugelgrill mit Beinen - Tisch-BBQ - Fire & Flavour - Holzkohle - 39 cm - Kompakt - Schwarz

Produktinhalt

- 1x Cookinglife Kugelgrill Fire & Flavour (Durchmesser 39 cm, Gesamthöhe 47 cm, Grillhöhe 30 cm)
- Grillrost: 35,5 x 35,5 cm (verchromt, 4x3 mm)
- 3x Edelstahlbeine enthalten
- Verzinkter Kohlenbehälter enthalten
- Gewicht: ca. 10,7 kg
- Material Beine: Edelstahl (Roestvrij staal)
- Material Rost: Verchromter Stahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Holzkohlegrill geeignet für Balkone, kleine Terrassen, Campingplätze und Picknicks
- Brennstoff: Ausschließlich Holzkohle, Briketts oder Holzkohlebriketts verwenden; keine Gas- oder elektrischen Wärmequellen
- Aufstellung: Stets auf einem stabilen, nicht brennbaren, gut belüfteten Untergrund im Freien aufstellen; niemals in Innenräumen oder geschlossenen Bereichen verwenden
- Sicherheitsabstand: Mindestens 1 Meter Abstand zu brennbaren Materialien, Möbeln und Gebäuden einhalten
- Anzünden: Anzündkamin oder Grillanzünder verwenden; keine flüssigen brennbaren Mittel (z. B. Spiritus) verwenden
- Aufsicht: Den brennenden Grill niemals unbeaufsichtigt lassen; außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren halten
- Grillhöhe: 30 cm über dem Kohlebehälter; beim Anfassen des Rostes Grillhandschuhe tragen
- Rostreinigung: Nach dem Abkühlen den verchromten Rost reinigen; Handwäsche empfohlen
- Ascheentsorgung: Warten bis die Asche vollständig abgekühlt ist (mindestens 24 Stunden), bevor die Asche aus dem Kohlebehälter entfernt wird
- Lagerung: Trocken lagern, um Rostbildung zu vermeiden; die Edelstahlbeine sind witterungsbeständig, die Grillschale sollte bei längerer Außenlagerung geschützt werden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Waschen Sie die Teile aus rostfreiem Stahl nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Rost: Entfernen Sie eingebranntes Fett und Speisereste vom Grillrost mit einer Grillbürste, solange er noch warm ist, oder weichen Sie ihn in warmem Seifenwasser ein.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem speziellen Edelstahlreiniger oder einer Essig-

Wasser-Lösung entfernen.

- Vermeiden: Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des rostfreien Stahls zerkratzen können.
- Lagerung: Bewahren Sie den BBQ an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf. Verwenden Sie eine Schutzhülle, um Schmutz und Feuchtigkeit fernzuhalten.
- Verfärbungen: Rostfreier Stahl kann bei hohen Temperaturen leichte Verfärbungen (blau/gold) zeigen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Der BBQ und alle Teile aus rostfreiem Stahl werden während des Betriebs sehr heiß. Verwenden Sie stets hitzebeständige Handschuhe oder BBQ-Zangen.
- Brandgefahr: Verwenden Sie den BBQ ausschließlich im Freien, in sicherem Abstand zu brennbaren Materialien wie Zäunen, Möbeln und überhängenden Strukturen.
- Niemals unbeaufsichtigt: Lassen Sie einen brennenden BBQ niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder und Haustiere auf sicherem Abstand.
- Aufstellung: Stellen Sie den BBQ auf einem stabilen, ebenen und nicht brennbaren Untergrund auf.
- Abkühlen: Berühren Sie den BBQ nach dem Gebrauch erst, wenn er vollständig abgekühlt ist.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder dürfen den BBQ nicht bedienen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs auf sicherem Abstand.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgediente Teile aus rostfreiem Stahl bei einer Sammelstelle für Metallschrott oder beim Wertstoffhof.
- Entfernen Sie nicht-metallische Teile (z. B. Griffe aus Kunststoff) und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften separat.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die korrekte Mülltrennung und Sammelstellen in Ihrer Region.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung das Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.
- **P280:** Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

- -: Physische Gefahr: Das Produkt und seine Teile werden während des Betriebs sehr heiß.
Verbrennungsgefahr bei Berührung.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts.
Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das
Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Barbecue Boule avec Pieds - BBQ de Table - Fire & Flavour - Charbon de Bois - 39 cm - Compact - Noir

Titre du produit

Cookinglife Barbecue Boule avec Pieds - BBQ de Table - Fire & Flavour - Charbon de Bois - 39 cm - Compact - Noir

Contenu du produit

- 1x Cookinglife Barbecue Boule Fire & Flavour (Diamètre 39 cm, Hauteur totale 47 cm, Hauteur de grille 30 cm)
- Grille de cuisson : 35,5 x 35,5 cm (chromée, 4x3 mm)
- 3x pieds en acier inoxydable inclus
- Bac à charbon galvanisé inclus
- Poids : environ 10,7 kg
- Matériau des pieds : Acier inoxydable
- Matériau de la grille : Acier chromé

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Barbecue à charbon de bois adapté aux balcons, petites terrasses, terrains de camping et pique-niques
- Combustible : Utiliser uniquement du charbon de bois, des briquettes ou des briquettes de charbon de bois ; ne pas utiliser de sources de chaleur au gaz ou électriques
- Installation : Toujours placer sur une surface stable, non combustible et bien ventilée à l'extérieur ; ne jamais utiliser à l'intérieur ou dans des espaces fermés
- Distance de sécurité : Maintenir une distance minimale de 1 mètre des matériaux inflammables, des meubles et des bâtiments
- Allumage : Utiliser un allume-feu ou des allume-barbecue ; ne pas utiliser de liquides inflammables (ex. : alcool à brûler)
- Surveillance : Ne jamais laisser le barbecue allumé sans surveillance ; tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques
- Hauteur de gril : 30 cm au-dessus du bac à charbon ; utiliser des gants de gril lors de la manipulation de la grille
- Nettoyage de la grille : Nettoyer la grille chromée après refroidissement ; lavage à la main recommandé
- Élimination des cendres : Attendre que les cendres soient complètement refroidies (minimum 24 heures) avant de les retirer du bac à charbon
- Stockage : Conserver dans un endroit sec pour éviter la rouille ; les pieds en acier inoxydable sont résistants aux intempéries, mais le bol du barbecue doit être protégé lors d'un stockage prolongé à l'extérieur

Instructions d'entretien et de nettoyage

- **Nettoyage** : Après utilisation, lavez les pièces en acier inoxydable avec de l'eau chaude et un détergent doux. Séchez immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- **Grille** : Retirez les graisses carbonisées et les résidus alimentaires de la grille avec une brosse à barbecue lorsqu'elle est encore tiède, ou faites-la tremper dans de l'eau savonneuse chaude.
- **Taches** : Éliminez les taches tenaces ou les décolorations avec un nettoyant spécial inox ou une solution de vinaigre et d'eau.
- **À éviter** : N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons abrasifs ou de produits nettoyants agressifs, car ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- **Rangement** : Conservez le BBQ dans un endroit sec et bien ventilé. Utilisez une housse de protection pour le protéger de la saleté et de l'humidité.
- **Décoloration** : L'acier inoxydable peut présenter de légères décolorations (bleu/or) à haute température. C'est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Le BBQ et toutes ses pièces en acier inoxydable deviennent très chauds pendant l'utilisation. Utilisez toujours des gants résistants à la chaleur ou des pinces de barbecue.
- **Risque d'incendie** : Utilisez le BBQ uniquement à l'extérieur, à distance sécurisée de tout matériau inflammable tel que clôtures, meubles et structures en surplomb.
- **Ne jamais laisser sans surveillance** : Ne laissez jamais un BBQ allumé sans surveillance. Tenez les enfants et les animaux à l'écart.
- **Installation** : Placez le BBQ sur une surface stable, plane et non combustible.
- **Refroidissement** : Ne touchez pas le BBQ après utilisation avant qu'il soit complètement refroidi.
- **Bords tranchants** : Vérifiez la présence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.

Restrictions d'âge

Ce produit est destiné à un usage exclusivement par des adultes. Les enfants ne doivent pas utiliser le BBQ. Tenez les enfants et les animaux à distance sécurisée pendant l'utilisation.

Instructions d'élimination

- Déposez les pièces usagées en acier inoxydable dans un point de collecte pour déchets métalliques ou dans une déchetterie.
- Retirez les composants non métalliques (tels que les poignées en plastique) et éliminez-les séparément conformément aux directives locales.
- Consultez votre commune pour connaître les consignes de tri et les points de collecte dans votre région.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210**: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
- **P271**: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
- **P280**: Porter des gants de protection/des vêtements de protection.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le produit et ses pièces deviennent très chauds pendant l'utilisation. Risque de brûlures au contact.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Barbecue a Sfera con Gambe - BBQ da Tavolo - Fire & Flavour - Carbone - 39 cm - Compatto - Nero

Titolo del prodotto

Cookinglife Barbecue a Sfera con Gambe - BBQ da Tavolo - Fire & Flavour - Carbone - 39 cm - Compatto - Nero

Contenuto del prodotto

- 1x Cookinglife Barbecue a Sfera Fire & Flavour (Diametro 39 cm, Altezza totale 47 cm, Altezza griglia 30 cm)
- Griglia di cottura: 35,5 x 35,5 cm (cromata, 4x3 mm)
- 3x gambe in acciaio inossidabile incluse
- Vassoio carbone zincato incluso
- Peso: circa 10,7 kg
- Materiale gambe: Acciaio inossidabile
- Materiale griglia: Acciaio cromato

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Barbecue a carbone adatto a balconi, piccole terrazze, campeggi e picnic
- Combustibile: Utilizzare esclusivamente carbone, bricchetti o bricchetti di carbone; non utilizzare fonti di calore a gas o elettriche
- Installazione: Posizionare sempre su una superficie stabile, non infiammabile e ben ventilata all'aperto; non utilizzare mai in ambienti chiusi
- Distanza di sicurezza: Mantenere una distanza minima di 1 metro da materiali infiammabili, mobili ed edifici
- Accensione: Utilizzare un accendifuoco a camino o accendifuoco solidi; non utilizzare liquidi infiammabili (es. alcool denaturato)
- Sorveglianza: Non lasciare mai il barbecue acceso incustodito; tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici
- Altezza griglia: 30 cm sopra il vassoio del carbone; utilizzare guanti da grill quando si maneggia la griglia
- Pulizia griglia: Pulire la griglia cromata dopo il raffreddamento; si raccomanda il lavaggio a mano
- Rimozione cenere: Attendere che la cenere si sia completamente raffreddata (minimo 24 ore) prima di rimuoverla dal vassoio del carbone
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto per evitare la ruggine; le gambe in acciaio inossidabile sono resistenti alle intemperie, ma la ciotola del barbecue deve essere protetta durante una conservazione prolungata all'aperto

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Dopo l'uso, lavare i componenti in acciaio inossidabile con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.

- **Griglia:** Rimuovere grasso bruciato e residui di cibo dalla griglia con una spazzola da BBQ mentre è ancora calda, oppure lasciarla in ammollo in acqua calda con sapone.
- **Macchie:** Eliminare macchie ostinate o scolorimenti con un detergente specifico per acciaio inossidabile o una soluzione di aceto e acqua.
- **Evitare:** Non utilizzare pagliette di acciaio, spugne abrasive o detergenti aggressivi che possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- **Conservazione:** Conservare il BBQ in un luogo asciutto e ben ventilato. Utilizzare una copertura protettiva per ripararsi da sporco e umidità.
- **Scolorimento:** L'acciaio inossidabile può presentare lievi scolorimenti (blu/oro) ad alte temperature. Ciò è normale e non influisce sulla funzionalità.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** Il BBQ e tutti i componenti in acciaio inossidabile diventano molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre guanti resistenti al calore o pinze da BBQ.
- **Rischio di incendio:** Utilizzare il BBQ esclusivamente all'aperto, a distanza di sicurezza da materiali infiammabili come recinzioni, mobili e strutture a sbalzo.
- **Mai incustodito:** Non lasciare mai un BBQ acceso senza sorveglianza. Tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza.
- **Installazione:** Posizionare il BBQ su una superficie stabile, piana e non combustibile.
- **Raffreddamento:** Non toccare il BBQ dopo l'uso finché non si è completamente raffreddato.
- **Bordi taglienti:** Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.

Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. I bambini non devono utilizzare il BBQ. Tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza durante l'uso.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare i componenti usati in acciaio inossidabile presso un punto di raccolta per rifiuti metallici o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (come i manici in plastica) e smaltirli separatamente secondo le normative locali.
- Contattare il proprio comune per informazioni sulla corretta raccolta differenziata e i punti di raccolta nella propria area.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre sorgenti di accensione. Non fumare.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in luoghi ben ventilati.
- **P280:** Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Il prodotto e i suoi componenti diventano molto caldi durante l'uso. Rischio di ustioni al contatto.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Grill Kulisty z Nogami - Grill Stołowy - Fire & Flavour - Węgiel Drzewny - 39 cm - Kompaktowy - Czarny

Tytuł produktu

Cookinglife Grill Kulisty z Nogami - Grill Stołowy - Fire & Flavour - Węgiel Drzewny - 39 cm - Kompaktowy - Czarny

Zawartość produktu

- 1x Cookinglife Grill Kulisty Fire & Flavour (Średnica 39 cm, Całkowita wysokość 47 cm, Wysokość grilla 30 cm)
- Ruszt grillowy: 35,5 x 35,5 cm (chromowany, 4x3 mm)
- 3x nogi ze stali nierdzewnej w zestawie
- Ocynkowana tacka na węgiel w zestawie
- Waga: ok. 10,7 kg
- Materiał nóg: Stal nierdzewna
- Materiał rusztu: Stal chromowana

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Grill węglowy odpowiedni do balkonów, małych tarasów, kempingów i pikników
- Paliwo: Używać wyłącznie węgla drzewnego, brykietów lub brykietów węglowych; nie używać gazowych ani elektrycznych źródeł ciepła
- Ustawienie: Zawsze ustawiać na stabilnym, niepalnym, dobrze wentylowanym podłożu na zewnątrz; nigdy nie używać w pomieszczeniach ani zamkniętych przestrzeniach
- Odległość bezpieczeństwa: Zachować minimalną odległość 1 metra od materiałów łatwopalnych, mebli i budynków
- Rozpalanie: Używać rozpalacza kominowego lub podpałki; nie używać płynnych substancji łatwopalnych (np. spirytusu)
- Nadzór: Nigdy nie pozostawiać rozpalonego grilla bez nadzoru; trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych
- Wysokość grillowania: 30 cm nad tacką na węgiel; podczas obsługi rusztu używać rękawic grillowych
- Czyszczenie rusztu: Czyścić chromowany ruszt po ostygnięciu; zalecane mycie ręczne
- Usuwanie popiołu: Począkać aż popiół całkowicie ostygnie (minimum 24 godziny) przed usunięciem go z tacki na węgiel
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu; nogi ze stali nierdzewnej są odporne na warunki atmosferyczne, ale misa grilla powinna być chroniona podczas długotrwałego przechowywania na zewnątrz

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Po użyciu umyć elementy ze stali nierdzewnej ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast wytrzyj do sucha, aby zapobiec powstawaniu zacieków.

- **Ruszt:** Usuń przypalone tłuszcze i resztki jedzenia z rusztu szczotką do grilla, gdy jest jeszcze ciepły, lub namocz go w ciepłej wodzie z mydłem.
- **Plamy:** Usuń trudne plamy lub przebarwienia za pomocą specjalnego środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu octu z wodą.
- **Unikaj:** Nie używaj stalowej wełny, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą porysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- **Przechowywanie:** Przechowuj grill w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Użyj pokrowca ochronnego, aby chronić przed brudem i wilgocią.
- **Przebarwienia:** Stal nierdzewna może wykazywać lekkie przebarwienia (niebieskie/złote) w wysokich temperaturach. Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Wysoka temperatura:** Grill i wszystkie elementy ze stali nierdzewnej stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic żaroodpornych lub szczypiec do grilla.
- **Ryzyko pożaru:** Używaj grilla wyłącznie na zewnątrz, w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych, takich jak ogrodzenia, meble i zwisające elementy.
- **Nigdy bez nadzoru:** Nigdy nie zostawiaj rozgrzanego grilla bez nadzoru. Trzymaj dzieci i zwierzęta w bezpiecznej odległości.
- **Ustawienie:** Ustawiaj grill na stabilnym, równym i niepalnym podłożu.
- **Chłodzenie:** Nie dotykaj grilla po użytkowaniu do momentu całkowitego ostygnięcia.
- **Ostre krawędzie:** Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy produkt nie ma zadziórów ani ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez dorosłych. Dzieci nie mogą obsługiwać grilla. W trakcie użytkowania trzymaj dzieci i zwierzęta w bezpiecznej odległości.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte elementy ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki złomu metalowego lub do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Usuń ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) i pozbądź się ich osobno zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej segregacji odpadów i punktów zbiórki w Twojej okolicy.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskiei, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić tytoniu.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.
- **P280:** Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną.

Informacje o zagrożeniach

- -: Ten produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Produkt i jego elementy stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Ryzyko oparzeń przy kontakcie.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cookinglife Barbacoa Esférica con Patas - BBQ de Mesa - Fire & Flavour - Carbón - 39 cm - Compacta - Negro

Título del producto

Cookinglife Barbacoa Esférica con Patas - BBQ de Mesa - Fire & Flavour - Carbón - 39 cm - Compacta - Negro

Contenido del producto

- 1x Cookinglife Barbacoa Esférica Fire & Flavour (Diámetro 39 cm, Altura total 47 cm, Altura de parrilla 30 cm)
- Parrilla de cocción: 35,5 x 35,5 cm (cromada, 4x3 mm)
- 3x patas de acero inoxidable incluidas
- Bandeja para carbón galvanizada incluida
- Peso: aprox. 10,7 kg
- Material patas: Acero inoxidable
- Material parrilla: Acero cromado

Instrucciones de uso

- Uso: Barbacoa de carbón apta para balcones, terrazas pequeñas, campings y picnics
- Combustible: Utilizar únicamente carbón vegetal, briquetas o briquetas de carbón; no utilizar fuentes de calor de gas o eléctricas
- Instalación: Colocar siempre sobre una superficie estable, no combustible y bien ventilada en el exterior; nunca utilizar en interiores ni en espacios cerrados
- Distancia de seguridad: Mantener una distancia mínima de 1 metro de materiales inflamables, muebles y edificios
- Encendido: Utilizar un encendedor de chimenea o pastillas de encendido; no utilizar líquidos inflamables (p. ej., alcohol de quemar)
- Supervisión: Nunca dejar la barbacoa encendida sin vigilancia; mantener fuera del alcance de niños y mascotas
- Altura de la parrilla: 30 cm sobre la bandeja de carbón; usar guantes de parrilla al manipular la rejilla
- Limpieza de la parrilla: Limpiar la parrilla cromada tras enfriarse; se recomienda lavado a mano
- Eliminación de cenizas: Esperar a que las cenizas se hayan enfriado completamente (mínimo 24 horas) antes de retirarlas de la bandeja de carbón
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco para evitar la oxidación; las patas de acero inoxidable son resistentes a la intemperie, pero el cuenco de la barbacoa debe protegerse durante un almacenamiento prolongado al aire libre

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Tras el uso, lave las piezas de acero inoxidable con agua caliente y un detergente suave. Séquelas de inmediato para evitar manchas de agua.
- Parrilla: Retire la grasa quemada y los restos de alimentos de la parrilla con un cepillo de barbacoa mientras aún esté caliente, o déjela en remojo en agua jabonosa caliente.

- **Manchas:** Elimine manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador específico para acero inoxidable o una solución de vinagre y agua.
- **Evite:** No utilice estropajo metálico, esponjas abrasivas ni productos de limpieza agresivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- **Almacenamiento:** Guarde la barbacoa en un lugar seco y bien ventilado. Utilice una funda protectora para protegerla del polvo y la humedad.
- **Decoloración:** El acero inoxidable puede mostrar ligeras decoloraciones (azul/dorado) a altas temperaturas. Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.

Instrucciones de seguridad

- **Calor:** La barbacoa y todas las piezas de acero inoxidable se calientan mucho durante el uso. Utilice siempre guantes resistentes al calor o pinzas para barbacoa.
- **Riesgo de incendio:** Utilice la barbacoa únicamente en exteriores, a una distancia segura de materiales inflamables como vallas, muebles y estructuras salientes.
- **Nunca sin vigilancia:** No deje nunca una barbacoa encendida sin vigilancia. Mantenga a niños y mascotas a una distancia segura.
- **Instalación:** Coloque la barbacoa sobre una superficie estable, plana y no combustible.
- **Enfriamiento:** No toque la barbacoa tras su uso hasta que se haya enfriado completamente.
- **Bordes cortantes:** Compruebe si hay rebabas o bordes afilados antes del primer uso.

Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Los niños no deben operar la barbacoa. Mantenga a niños y mascotas a una distancia segura durante el uso.

Instrucciones de eliminación

- Lleve las piezas usadas de acero inoxidable a un punto de recogida de residuos metálicos o a su punto limpio local.
- Retire los componentes no metálicos (como los mangos de plástico) y deséchelos por separado de acuerdo con las directrices locales.
- Consulte a su ayuntamiento para obtener información sobre la separación correcta de residuos y los puntos de recogida de su zona.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en zonas bien ventiladas.
- **P280:** Usar guantes de protección/ropa de protección.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.

- -: Peligro físico: El producto y sus piezas se calientan mucho durante el uso. Riesgo de quemaduras al contacto.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Klotgrill med Ben - Bords-BBQ - Fire & Flavour - Träkol - 39 cm - Kompakt - Svart

Produkttitel

Cookinglife Klotgrill med Ben - Bords-BBQ - Fire & Flavour - Träkol - 39 cm - Kompakt - Svart

Produktinnehåll

- 1x Cookinglife Klotgrill Fire & Flavour (Diameter 39 cm, Total höjd 47 cm, Grillhöjd 30 cm)
- Grillgaller: 35,5 x 35,5 cm (förkromat, 4x3 mm)
- 3x ben i rostfritt stål ingår
- Galvaniserad kolbricka ingår
- Vikt: ca 10,7 kg
- Material ben: Rostfritt stål
- Material galler: Förkromat stål

Användarinstruktioner

- Användning: Träkolsgrill lämplig för balkonger, små terrasser, campingplatser och picknicks
- Bränsle: Använd endast träkol, briketter eller träkolsbriketter; använd inte gas- eller elektriska värmekällor
- Placering: Placera alltid på ett stabilt, icke-brännbart och välventilerat underlag utomhus; använd aldrig inomhus eller i slutna utrymmen
- Säkerhetsavstånd: Håll minst 1 meters avstånd från brännbara material, möbler och byggnader
- Tändning: Använd en tändningsstarter eller tändblock; använd inte flytande brandfarliga ämnen (t.ex. sprit)
- Tillsyn: Lämna aldrig den tända grillen obevakad; håll utom räckhåll för barn och husdjur
- Grillhöjd: 30 cm ovanför kolbrickan; använd grillhandskar vid hantering av gallret
- Rengöring av galler: Rengör det förkromade gallret efter avkylning; handtvätt rekommenderas
- Askborttagning: Vänta tills askan är helt avkyld (minst 24 timmar) innan askan tas bort från kolbrickan
- Förvaring: Förvara torrt för att förhindra rost; benen i rostfritt stål är vädertåliga men grillskålen bör skyddas vid långvarig förvaring utomhus

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska delarna av rostfritt stål med varmt vatten och ett mildt diskmedel efter användning. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Galler: Ta bort inbränd fett och matrester från gallret med en BBQ-borste medan det fortfarande är varmt, eller blötlägg i varmt tvålsvatten.
- Fläckar: Avlägsna envisare fläckar eller missfärgningar med ett specialrengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av ättika och vatten.
- Undvik: Använd inte stålull, skursvampar eller aggressiva rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på det rostfria stålet.
- Förvaring: Förvara BBQ:n på en torr, välventilerad plats. Använd ett skyddande fodral för att hålla borta smuts och fukt.
- Missfärgning: Rostfritt stål kan få lätt missfärgning (blå/guld) vid höga temperaturer. Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: BBQ:n och alla delar av rostfritt stål blir mycket heta under användning. Använd alltid värmebeständiga handskar eller BBQ-tänger.
- Brandrisk: Använd BBQ:n utomhus, på säkert avstånd från brandfarliga material som staket, möbler och överhängande konstruktioner.
- Aldrig obehållnad: Lämna aldrig en tänd BBQ utan tillsyn. Håll barn och husdjur på säkert avstånd.
- Uppställning: Placera BBQ:n på ett stabilt, plant och obrännbart underlag.
- Nedkylning: Rör inte BBQ:n efter användning förrän den har svalnat helt.
- Vassa kanter: Kontrollera om det finns grader eller vassa kanter innan första användning.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd uteslutande för användning av vuxna. Barn får inte använda BBQ:n. Håll barn och husdjur på säkert avstånd under användning.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänta delar av rostfritt stål till en samlingsplats för metallskrot eller till din lokala återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) och kassera dem separat enligt lokala riktlinjer.
- Kontakta din kommun för information om korrekt avfallssortering och samlingsplatser i ditt område.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Förvaras på avstånd från värme, varma ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.
- **P280:** Använd skyddshandskar/skyddskläder.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Produkten och dess delar blir mycket heta under användning. Risk för brännskador vid beröring.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.